



**MOPEDIA®**

## **SPONDA TELESCOPICA**

---

## **MANUALE DI ISTRUZIONI**

## INDICE

1. CODICI.....	pag. 3
2. INTRODUZIONE.....	pag. 3
3. DESTINAZIONE D'USO.....	pag. 3
4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE .....	pag. 3
4.1 Norme e direttive di riferimento.....	pag. 3
5. AVVERTENZE GENERALI .....	pag. 4
6. DESCRIZIONE GENERALE .....	pag. 4
6.1 Vista ed elenco delle parti MP170 e MP171 .....	pag. 4
7. MONTAGGIO/SMONTAGGIO .....	pag. 4
7.1 Montaggio.....	pag. 4
7.2 Smontaggio.....	pag. 5
8. PRIMA DI OGNI USO .....	pag. 5
9. MODALITÀ D'USO.....	pag. 5
10. MANUTENZIONE .....	pag. 5
11. PULIZIA E DISINFEZIONE.....	pag. 6
11.1 Pulizia .....	pag. 6
11.2 Disinfezione.....	pag. 6
12. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO.....	pag. 6
13. CARATTERISTICHE TECNICHE .....	pag. 6
13.1 Dimensioni .....	pag. 6
13.2 Specifiche tecniche.....	pag. 6
14. GARANZIA.....	pag. 7
15. RIPARAZIONI.....	pag. 7
16. RICAMBI .....	pag. 8
17. CLAUSOLE ESONERATIVE.....	pag. 8

**CE** Dispositivo medico di classe I D. Lgs 24/02/97 n. 46  
attuazione della direttiva 93/42/CEE e successive modifiche

## 1. CODICI

**MP170** Sponda Universale telescopica - Cromata

**MP171** Sponda Universale telescopica - Bianca

## 2. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto una **sponda telescopica** della linea **MOPEDIA by Moretti**. Le sponde **MOPEDIA by Moretti** sono state progettate e realizzate per soddisfare tutte le vostre esigenze per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso dell' accessorio da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare la sponda telescopica da voi acquistata. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

**NOTA:** Controllare che tutte le parti del prodotto non abbiano subito danni durante la spedizione. In caso di danni non utilizzare il prodotto e contattare il rivenditore per ulteriori istruzioni.

### ATTENZIONE!



- È vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel seguente manuale.
- Moretti S.p.A. declina qualsiasi responsabilità su danni derivanti da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale.
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche.

## 3. DESTINAZIONE D'USO

Le **sponde telescopiche** sono un accessorio universale progettato per prevenire accidentali cadute di persone da letti ospedalieri o in ambito domiciliare

## 4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Moretti S.p.A. dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto fabbricato ed immesso nel commercio dalla stessa Moretti S.p.A. e facente parte della famiglia Sponde è conforme alle disposizioni applicabili della direttiva 93/42/CEE sui dispositivi medici e successive modifiche. A tal scopo Moretti S.p.A. garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

1. I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti essenziali richiesti dall'allegato I della direttiva 93/42/CEE come prescritto dall'allegato VII della suddetta direttiva.
2. L'elenco completo dei dispositivi in oggetto viene indicato nell'allegato A della dichiarazione.
3. I dispositivi in oggetto **NON SONO STRUMENTI DI MISURA.**
4. I dispositivi in oggetto **NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.**
5. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione **NON STERILE.**
6. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I.
7. **NON È CONSENTITO** utilizzare e/o installare i dispositivi in oggetto al di fuori della destinazione d'uso prevista dalla Moretti S.p.A.
8. La Moretti S.p.A. mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti la documentazione tecnica comprovante la conformità alla Direttiva 93/42/CEE e successive modifiche.

### 4.1 Norme e direttive di riferimento

Test di sicurezza prescritti dalla norma UNI EN 12182

## 5. AVVERTENZE GENERALI



### ATTENZIONE!

Prestare sempre molta attenzione alla presenza di parti in movimento che potrebbero causare intrappolamenti agli arti e lesioni personali.

- Per un utilizzo corretto del dispositivo fare riferimento attentamente al seguente manuale
- Per un utilizzo corretto del dispositivo consultare sempre il vostro medico o terapeuta
- Mantenere il prodotto imballato lontano da qualsiasi fonte di calore in quanto l'imballo è fatto di cartone
- La vita utile del dispositivo è determinata dall'usura di parti non riparabili e/o sostituibili
- Prestare sempre molta attenzione alla presenza di bambini.
- Le sponde telescopiche non sono progettate per sopportare l'intero peso della persona.

## 6. DESCRIZIONE GENERALE

Le sponde telescopiche universali sono state progettate per adattarsi ad ogni tipo di letto grazie ai tubi telescopici che devono essere posizionati tra la rete e il materasso.

### 6.1 Vista ed elenco delle parti MP170 e MP171

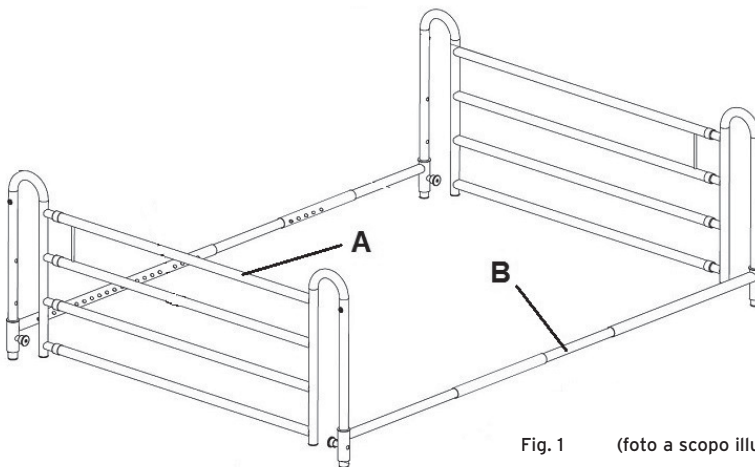


Fig. 1 (foto a scopo illustrativo)

- A. Sponde laterali (2 Pz)
- B. Tubi telescopici (2 Pz)

## 7. MONTAGGIO/SMONTAGGIO

### 7.1 Montaggio

1. Posizionare i tubi telescopici sul pavimento e inserire le sponde laterali su di essi (Fig. 2)
2. Posizionare la struttura assemblata sopra il telaio del letto.
3. Aggiustare la larghezza dei tubi telescopici in funzione del telaio del letto usando i push button.

**NOTE:** spingere il più possibile i tubi telescopici trasversali fino a battuta del telaio del letto, eliminando il gioco tra tubi telescopici e telaio.



Fig. 2 (foto a scopo illustrativo)

4. Posizionare il materasso sopra i tubi telescopici (Il peso del materasso e dell'utilizzatore mantengono saldo e sicuro le sponde)
5. All'occorrenza è possibile fissare i tubi telescopici al telaio del letto usando delle cinghie (non fornite)

#### **ATTENZIONE!**



- Porre sempre attenzione alle parti in movimento che potrebbero causare intrappolamento degli arti o ferite.
- La sponda non è consigliata per letti con dispositivi di sollevamento.

### **7.2 Smontaggio**

Eseguire il procedimento appena descritto nel senso inverso.

### **8. PRIMA DI OGNI USO**

- Verificare sempre lo stato di usura delle parti meccaniche in gioco così da garantire un utilizzo del dispositivo in totale sicurezza per persone e cose.
- Verificare il corretto assemblaggio del dispositivo con particolare attenzione al corretto inserimento e bloccaggio dei volantini.

### **9. MODALITÀ D'USO**

Il posizionamento e la regolazione della sponda sono operazioni che l'assistente deve eseguire con la massima cura onde evitare installazioni pericolose. Tramite i pomelli si può regolare l'altezza della sponda, fino al completo abbassamento.

### **10. MANUTENZIONE**

Gli accessori della linea MOPEDIA by Moretti al momento dell'immissione in commercio sono controllati accuratamente e provvisti di marchio CE. Per la sicurezza del paziente e del medico si raccomanda di far controllare dal produttore o da un laboratorio autorizzato, almeno ogni 2 anni, l'idoneità all'uso del vostro prodotto. In caso di riparazione devono essere utilizzati soltanto ricambi ed accessori originali. Le sponde non necessitano di particolari manutenzioni, anche se è consigliabile eseguire dei controlli periodici sulla struttura. Controllare il corretto posizionamento dei tubi, verificare le connessioni, gli agganci, e il completo serraggio di viti e/o morsetti.

## 11. PULIZIA E DISINFEZIONE

### 11.1 Pulizia

Per pulire la sponda, utilizzare esclusivamente un panno imbevuto di acqua ed asciugare con un panno pulito ed asciutto, o con acqua tiepida e sapone neutro.



#### ATTENZIONE!

Non usare sostanze abrasive, acidi, alcol, detersivi a base di cloro, disinfettanti ed acetone, perché tali sostanze provocano l'abrasione delle parti in plastica e l'arrugginimento delle superfici metalliche.

Il fabbricante non sarà responsabile per il danneggiamento causato dall'utilizzo di materiali che possano deteriorare la superficie del prodotto o da corrosivi chimici utilizzati durante la pulizia.

### 11.2 Disinfezione

Se necessario, effettuare la disinfezione del prodotto utilizzando un delicato detersivo disinfettante.

## 12. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO

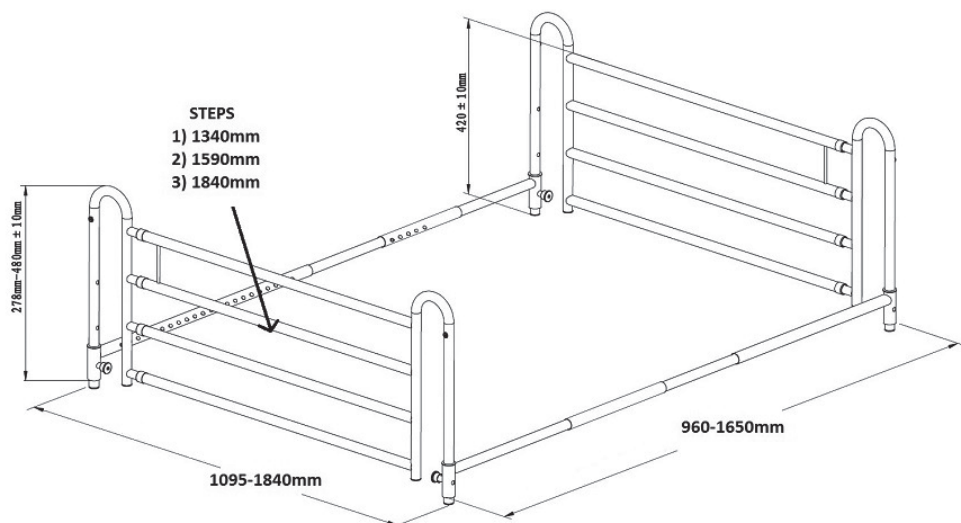
In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

## 13. CARATTERISTICHE TECNICHE

### 13.1 Dimensioni

**MP170** Sponda Universale telescopica - Argento/Grigio

**MP171** Sponda Universale telescopica - Bianca



Peso: 12 Kg circa

(foto a scopo illustrativo)

### 13.2 Specifiche tecniche

- Telaio in acciaio cromato (MP170) Ø25mm
- Telaio verniciato (MP171) Ø25mm
- Particolari in polietilene
- Barre longitudinali in alluminio
- Volantini in PP per una rapido abbassamento della sponda
- Tubi telescopici per letti larghi da 90cm fino a 165cm

Le misure possono variare di  $\pm 0,5$  cm

### 14. GARANZIA

Tutti i prodotti Moretti sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. La corretta destinazione d'uso del prodotto è indicata nel manuale d'uso Moretti non è responsabile di danni risultanti, di lesioni personali o quant'altro causato o relativo all'installazione e/o all'uso dell'apparecchiatura non scrupolosamente conforme alle istruzioni riportate nei manuali per l'installazione, il montaggio e l'uso. Moretti non garantisce i prodotti Moretti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, operazioni di manutenzione o riparazione non autorizzate, danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista), utilizzo di parti o componenti non forniti da Moretti, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, modifiche non autorizzate, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale da Moretti), oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale. Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.

### 15. RIPARAZIONI

#### Riparazione in garanzia

Nel caso in cui un prodotto Moretti presenti difetti di materiale o fabbricazione durante il periodo di garanzia, Moretti valuterà con il cliente se il difetto del prodotto è coperto dalla garanzia. Moretti, a sua insindacabile discrezione, può sostituire o riparare l'articolo in garanzia, presso un rivenditore Moretti specificato o presso la propria sede. I costi della manodopera relativi alla riparazione del prodotto possono essere a carico di Moretti se si determina che la riparazione ricade nell'ambito della garanzia. Una riparazione o sostituzione non rinnova né proroga la garanzia.

#### Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia

Si può restituire, affinché sia riparato, un prodotto non coperto dalla garanzia solo dopo aver ricevuto autorizzazione preventiva dal servizio clienti Moretti. I costi della manodopera e di spedizione relativi a una riparazione non coperta dalla garanzia saranno completamente a carico del cliente o del rivenditore. Le riparazioni su prodotti non coperti dalla garanzia sono garantite per 6 (sei) mesi, a decorrere dal giorno in cui si riceve il prodotto riparato.

#### Prodotto non difettoso

Il cliente sarà avvisato se, dopo avere esaminato e provato un prodotto restituito, Moretti conclude che il prodotto non è difettoso. Il prodotto sarà restituito al cliente e saranno a suo carico i costi di spedizione dovuti alla restituzione.

**16. RICAMBI**

I ricambi originali Moretti sono garantiti per 6 (sei) mesi a decorrere dal giorno in cui si riceve il ricambio.

**17. CLAUSOLE ESONERATIVE**

Salvo quanto specificato espressamente in questa garanzia ed entro i limiti di legge, Moretti non offre nessun'altra dichiarazione, garanzia o condizione, espressa o implicita, comprese eventuali dichiarazioni, garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, non violazione e non interferenza. Moretti non garantisce che l'uso del prodotto Moretti sarà ininterrotto o senza errori. La durata di eventuali garanzie implicite che possano essere imposte dalle norme di legge è limitata al periodo di garanzia, nei limiti delle norme di legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita oppure l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o indiretti in relazione a prodotti per i consumatori. In tali stati o paesi, alcune esclusioni o limitazioni di questa garanzia possono non applicarsi all'utente. La presente garanzia è soggetta a variazioni senza preavviso.





**CERTIFICATO DI GARANZIA**

**Prodotto** \_\_\_\_\_

**Acquistato in data** \_\_\_\_\_

**Rivenditore** \_\_\_\_\_

**Via** \_\_\_\_\_ **Località** \_\_\_\_\_

**Venduto a** \_\_\_\_\_

**Via** \_\_\_\_\_ **Località** \_\_\_\_\_

 **MORETTI S.P.A.**

Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com) email: [info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

**MADE IN P.R.C.**





**MORETTI S.P.A.**

Via Bruxelles, 3 - Meleto  
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11  
Fax. +39 055 96 21 200

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com)  
[info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)